

SELPHY CP820

КОМПАКТНЫЙ ФОТОПРИНТЕР

Руководство пользователя принтера

РУССКИЙ

- Перед началом работы с принтером обязательно ознакомьтесь с данным Руководством, включая раздел «Меры предосторожности».
- Данное руководство поможет правильно пользоваться принтером.
- Храните это Руководство в надежном месте, чтобы его можно было использовать в будущем.
- Для доступа к другим страницам нажимайте на кнопки в нижнем правом углу.
 : следующая страница
 : предыдущая страница
 : страница, на которой Вы находились до щелчка на ссылку
- Для перехода к началу главы нажмите на название главы справа.
 Находясь на странице с названием главы, можно перейти к теме, щелкнув на ее заголовке.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



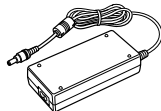
Комплект поставки

Перед использованием проверьте наличие следующих предметов в комплекте поставки.

Если чего-либо не хватает, обращайтесь по месту приобретения данного принтера.



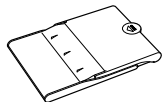
□ Принтер SELPHY



□ Компактный блок питания CA-CP200 B



□ Кабель питания



□ Кассета для бумаги PCP-CP400



□ Компакт-диск SELPHY CP820 Solution Disk



□ Руководство пользователя принтера (настоящее Руководство)

Чернила и бумага (продаются отдельно)

Перед использованием принтера приобретите набор цветных чернил и бумаги.

Набор цветных чернил/бумаги			Необходимая кассета для бумаги
Название набора	Формат бумаги	Возможное число отпечатков	
Набор цветных чернил и бумаги KP-36IP (открытка)	Формат открытки	36	Кассета для бумаги PCP-CP400(входит в комплект принтера SELPHY)
Набор цветных чернил и бумаги KP-108IN (фотобумага)		108	
Набор цветных чернил и бумаги KC-36IP	Формат карточки	36	Кассета для бумаги PCC-CP400*
Набор цветных чернил и этикеток KC-18IF (полноформатные этикетки)		18	
Набор цветных чернил и этикеток KC-18IL (8 этикеток на страницу)		18	
Набор цветных чернил и этикеток KC-18IS (квадратные этикетки)		18	

* Приобретите вместе с набором цветных чернил и бумаги. Доступность аксессуаров зависит от региона.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Перед использованием

- Данное устройство предназначено для печати изображений для личного использования. Запрещается печатать материалы, защищенные законом о защите авторских прав.
- Гарантия на принтер действует только в стране или области приобретения. В случае возникновения неполадок при использовании принтера в другой стране перед обращением в центр поддержки клиентов Canon переправьте устройство в страну его приобретения.
- Хотя ЖК-монитор изготовлен с использованием высокоточных технологий и более 99,99 % пикселей соответствуют техническим характеристикам, в редких случаях некоторые пиксели могут быть неисправны или отображаться в виде красных или черных точек. Это не является неисправностью и не влияет на печатаемые изображения.
- Для защиты от царапин во время транспортировки ЖК-монитор может быть закрыт тонкой пластиковой пленкой. Перед использованием принтера снимите эту пленку.

Соглашения, принятые в настоящем Руководстве

- В этом руководстве данный принтер называется «SELPHY» или «принтер».
- Кнопки принтера SELPHY обозначаются в руководстве значками. См. раздел «Органы управления» (16).
- Текст и значки, отображаемые на экране, заключаются в квадратные скобки: [].
- ①: важная информация, которую вам следует знать.
- ⓘ: примечания и советы для более грамотного использования
- 16xx: страницы, содержащие дополнительную информацию (в данном примере «xx» означает номер страницы).
- Инструкции данного руководства относятся к принтеру с параметрами по умолчанию.
- Для удобства все поддерживаемые карты памяти называются «карты памяти».

Меры предосторожности

- Перед использованием продукта обязательно прочтите и уясните приведенные ниже правила техники безопасности. Строго следите за соблюдением правил надлежащего обращения с продуктом.
- Соблюдение приведенных на последующих страницах мер предосторожности позволит предотвратить получение травм пользователями или повреждение оборудования.
- Кроме того, обязательно ознакомьтесь с руководствами, прилагаемыми к используемым отдельно приобретаемым принадлежностям.



Предостережение

Указывает на возможность серьезной травмы, вплоть до смертельного исхода.

- **Храните данное оборудование в местах, недоступных подросткам и детям.**

Если кабель питания попадет на шею ребенка, это может привести к удушью.

- **Используйте только рекомендованные источники питания.**
- **Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать продукт.**
- **Не допускайте падения продукта или сильных ударов по нему.**
- **Во избежание получения травмы не дотрагивайтесь до внутренних деталей устройства, если оно упало или было повреждено.**
- **Если из продукта идет дым, ощущается посторонний запах или продукт работает неправильно, немедленно прекратите использование продукта.**
- **Запрещается чистить продукт органическими растворителями, такими как спирт, бензол или растворитель для краски.**
- **Не допускайте контакта продукта с водой (например, с морской водой) или другими жидкостями.**
- **Не допускайте попадания внутрь продукта жидкостей или посторонних предметов.**

Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию. В случае контакта жидкости с продуктом отсоедините его от электрической розетки и обратитесь по месту приобретения или в отделение службы поддержки клиентов компании Canon.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



• **Не дотрагивайтесь до принтера или сетевой вилки во время грозы.** Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию. Немедленно прекратите использование оборудования и отойдите от него.

- Регулярно отсоединяйте кабель питания и сухой тканью удаляйте пыль и загрязнения, скапливающиеся на вилке, внутренних поверхностях электрической розетки и на окружающих областях.
- Не беритесь за кабель питания влажными руками.
- При использовании оборудования запрещается превышать номинальную нагрузочную способность электрической розетки или проводки. Запрещается пользоваться поврежденным кабелем или вилкой питания, а также не полностью вставлять вилку в розетку.
- Не допускайте попадания грязи или металлических объектов (таких как булавки или ключи) на разъемы или вилку.
- Запрещается отрезать, повреждать и модифицировать кабель питания, а также ставить на него тяжелые предметы.

Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

- Не пытайтесь проигрывать прилагаемый компакт-диск(и) в проигрывателе, не поддерживающем воспроизведение компакт-дисков с записанными данными.

При прослушивании через наушники громких звуков, возникающих при проигрывании компакт-дисков с данными в музыкальных проигрывателях, возможно повреждение слуха. Кроме того, воспроизведение таких компакт-дисков в проигрывателях музыкальных компакт-дисков может привести к повреждению громкоговорителей.



Предупреждение

Указывает на возможность травмы.

- Запрещается вставлять внутрь принтера какие-либо части руки.
- Поместите SELPHY в безопасное место, чтобы никто не споткнулся о кабель питания.

В противном случае человек может получить травму или повредить принтер.

- Не используйте, не оставляйте и не храните продукт в следующих местах:
 - в местах, на которые попадает прямая солнечный свет;
 - в местах с температурой выше 40 °C;
 - во влажных и запыленных местах;
 - в местах, подверженных сильной вибрации.

Это может привести к перегреву или повреждению принтера или адаптера, что может повлечь поражение электрическим током, ожоги или другие травмы, а также стать причиной пожара.

При высокой температуре возможная деформация продукта или адаптера.

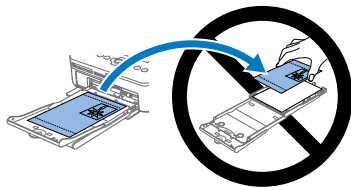
Предупреждение

Указывает на возможность повреждения оборудования.

- Если продукт не используется, отсоединяйте вилку от электрической розетки.
- Не кладите никакие предметы (например, одежду) на работающий принтер.

Если устройство длительное время остается подключенным к электросети, оно может перегреться и покоробиться, что может привести к возгоранию.

- Запрещается повторное использование бумаги для печати, даже в том случае если бумага осталась чистой, как показано на рисунке. Повторное использование бумаги может привести к повреждению принтера, если возникнет замятие бумаги или лист с чернилами прилипнет к бумаге.



- Не отключайте принтер от электросети во время печати.

Если во время печати принтер был случайно выключен, перезапустите его и подождите, пока бумага не будет выведена из принтера. В случае замятия бумаги и невозможности ее удаления обратитесь по месту приобретения или в отделение службы поддержки клиентов компании Canon. Не пытайтесь извлечь бумагу с усилием, это может привести к повреждению принтера.

- Не используйте принтер рядом с электродвигателями и другими устройствами, генерирующими сильные электромагнитные поля, а также в запыленных помещениях.

Это может привести к повреждению принтера или неполадкам в его работе.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Содержание

Комплект поставки	2	Печать фотографий на документах	20
Чернила и бумага (продаются отдельно)	2	Настройка параметров	22
Перед использованием	3		
Соглашения, принятые в настоящем Руководстве	3		
Меры предосторожности	3		
Содержание	5		
Названия деталей	5		

Печать с использованием кабеля USB..... 29

Печать с компьютера	30
Печать с камеры	32

Устранение неполадок 33

Приложение..... 36

Печать без подключения к розетке питания	37
Технические характеристики	38
Обращение и обслуживание	40

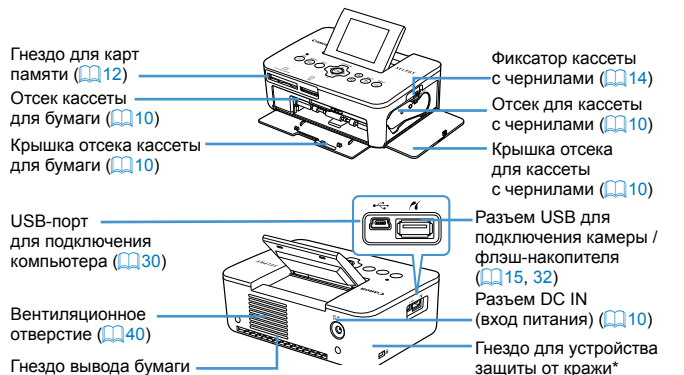
Основные операции..... 7

Предварительная подготовка	8
Поддерживаемые карты памяти и форматы файлов изображений	12
Печать изображений	13
Хранение отпечатков	16
После печати	16

Настройки печати..... 17

Печать всех изображений	18
Кадрирование изображений	19

Названия деталей



* Это гнездо позволяет закреплять защитные кабели, такие как замок Кенсингтона.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

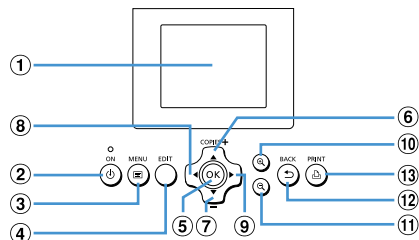
Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Органы управления



Значки, используемые в настоящем Руководстве	Название	Функция
①	—	Экран (ЖК-монитор)
②		Кнопка ON (Вкл.)
③		Кнопка MENU (Меню)
④	—	Кнопка EDIT (Правка)
⑤	OK	Кнопка OK
⑥		«Вверх» / больше кнопок печати
⑦		«Вниз» / меньше кнопок печати
⑧		Кнопка «Влево»
⑨		Кнопка «Вправо»
⑩		Кнопка увеличения
⑪		Кнопка уменьшения
⑫		Кнопка BACK (назад)
⑬		Кнопка PRINT (печать)

Информация на экране



Переключение режимов отображения

Нажмите кнопку для отображения на весь экран с более высоким разрешением. Печатаемая область выделена рамкой. Нажмите кнопку для восстановления режима отображения одного изображения. Нажмите кнопку для одновременного отображения девяти изображений. Нажмите кнопку для восстановления режима отображения одного изображения.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Основные операции

В этой главе описаны основные операции, такие как подготовка принтера, выбор изображений на карте памяти и задание числа печатаемых экземпляров.

Предварительная подготовка	8
Подготовка кассеты с чернилами.....	8
Подготовка кассеты для бумаги.....	9
Загрузка кассет.....	10
Установка и подключение SELPHY к электросети.....	10
Язык дисплея.....	11
Поддерживаемые карты памяти и форматы файлов изображений	12
Проверка поддерживаемых карт памяти и используемых гнезд.....	12

Поддерживаемые форматы изображений	12
Печать изображений	13
Избежание остатков бумаги.....	15
Печать с флэш-накопителя USB	15
Печать одного экземпляра выбранного изображения.....	15
Хранение отпечатков	16
После печати	16

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

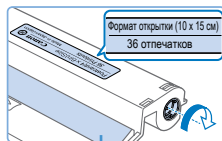
Приложение



Предварительная подготовка

Подготовка к печати выполняется следующим образом. В данном примере используется комплект с цветными чернилами и бумагой формата открытки (4 x 6 дюймов) (продается отдельно, [см. 2](#)), но такие же действия следует выполнять и для других форматов. Не допускайте попадания пыли на листы с чернилами или бумагу. Это может привести к появлению полос или повреждению принтера ([см. 4](#)).

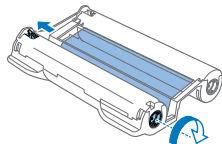
Подготовка кассеты с чернилами



Лист с чернилами

Проверьте кассету с чернилами и лист с чернилами.

- Не касаясь листа с чернилами, убедитесь что формат кассеты (например, «Postcard(4x6in)» (Открытка (4 x 6 дюймов)) или «Card Size» (Карточка)) совпадает с форматом бумаги, выбранной для печати.
- Убедитесь, что лист с чернилами натянут. Слабо натянутый лист с чернилами может порваться при загрузке. Если лист слабо натянут, поверните звездочку, как показано на рисунке.
- Для кассеты с чернилами с фиксатором в нижней части нажмите (как показано на рисунке) и освободите фиксатор при повороте звездочки, чтобы натянуть лист.



- Не берите кассету с чернилами влажными руками. Не прикасайтесь к листу с чернилами и не допускайте попадания пыли на него. Пыль и влага могут ухудшить качество печати, привести к появлению полос или, разрыву листов с чернилами и невозможности печати или повреждению принтера ([см. 4](#)).
- Аккуратно поворачивайте звездочку до натяжения листа. Если приложить усилие или слишком сильно затянуть звездочку, возможен разрыв бумаги с чернилами и печать станет невозможна, или чернила в принтере SELPHY могут закончиться раньше, чем бумага.
- Запрещается повторно использовать кассеты с чернилами. Это может привести к повреждению принтера или неполадкам в его работе.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Подготовка кассеты для бумаги



Проверьте формат бумаги.

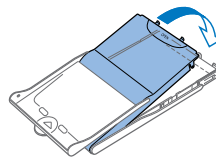
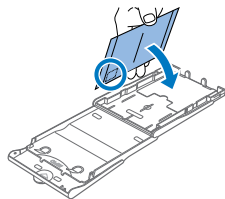
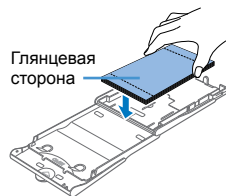
- Убедитесь, что формат на кассете для бумаги (например, формат открытки «Postcard» (Открытка) или карточки «Card Size» (Карточка)) совпадает с форматом на кассете с чернилами.

2 Откройте обе крышки.

- Предусмотрено два уровня крышек. Сначала откройте внешнюю крышку (1), затем внутреннюю крышку (2).

3 Загрузите бумагу.

- Загрузите бумагу в кассету для бумаги.
- В кассете для бумаги помещается до 18 листов. При загрузке 19 и более листов возможно повреждение принтера или неполадки в его работе.
- Держа бумагу, как показано на рисунке, загрузите ее глянцевой стороной вверх. (Не дотрагивайтесь до глянцевой стороны бумаги, это может ухудшить качество печати.)
- Уберите защитные листы из пачки бумаги и загрузите в кассету только бумагу.
- При печати на бумаге формата почтовой открытки с местом для наклейки марки загружайте бумагу, расположив область для марки, как показано на рисунке.



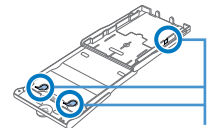
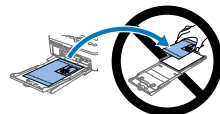
4 Закройте внутреннюю крышку.

- Закройте внутреннюю крышку до щелчка в фиксаторах. Оставьте внешнюю крышку открытой во время печати.



- Используйте только бумагу в оригинальных наборах цветных чернил и бумаги Canon для принтеров SELPHY CP. Нельзя использовать другую бумагу, например обычные открытки или бумагу для принтеров SELPHY ES.
- Во избежание повреждения принтера и неполадок в его работе запрещается:

- загружать бумагу верхней стороной вниз (с обратным расположением глянцевой и матовой сторон);
- изгибать или разрывать бумагу по перфорации до печати;
- использовать бумагу для этикеток с частично или полностью отклеенной верхней поверхностью;
- писать на бумаге перед печатью;
- повторно использовать бумагу, например, печатать на свободной области (4).



Пружины

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

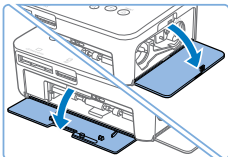
Устранение неполадок

Приложение



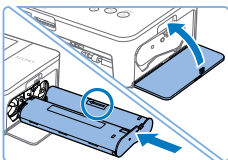
- Не дотрагивайтесь до пружин кассеты для бумаги. Случайное искривление пружин может нарушить подачу бумаги.
- Обратите внимание, что одна пружина закреплена в центре верхней стороны кассет с бумагой формата кредитной карточки.
- Не дотрагивайтесь и не трите глянцевую сторону бумаги, предназначенную для печати. Не берите бумагу влажными руками и не допускайте попадания на нее пыли. Пыль и влага могут ухудшить качество печати, привести к появлению полос или повреждению принтера (📖4).

Загрузка кассет



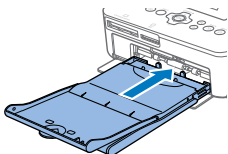
1 Откройте обе крышки.

- Откройте крышку отсека кассеты с чернилами и бумагой.



2 Установите кассету с чернилами.

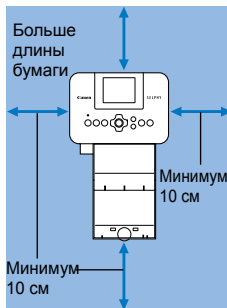
- Установите кассету с чернилами в принтер в направлении, указанном стрелкой на кассете, до фиксации со щелчком.
- Закройте крышку отсека для кассеты с чернилами.



3 Загрузите кассету с бумагой.

- Убедившись, что внешняя крышка открыта (📖9), до упора вставьте кассету для бумаги в отсек.

Установка и подключение SELPHY к электросети

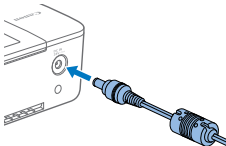


1 Выберите правильное место для установки принтера SELPHY.

- Установите принтер на стол или другую ровную устойчивую поверхность. Запрещается ставить принтер на неустойчивую или наклонную поверхность.
- Не устанавливайте принтер вблизи источников сильных магнитных или электромагнитных полей.
- Вокруг принтера должно оставаться не менее 10 см свободного пространства.
- Сзади принтера оставьте свободное место не менее длины используемой бумаги, чтобы при печати бумага могла свободно входить в принтер и выходить из него.

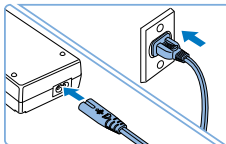
2 Подключите кабель блока питания к принтеру SELPHY.

- Полностью вставьте штекер блока питания в гнездо питания принтера SELPHY.



3 Подсоедините кабель питания.

- Подсоедините кабель питания к компактному блоку питания, затем вставьте вилку кабеля в электрическую розетку.



Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение

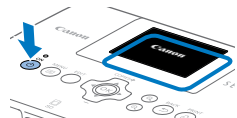




- Не используйте принтер рядом с электродвигателями и другими устройствами, генерирующими сильные электромагнитные поля, а также в запыленных помещениях. Это может привести к повреждению принтера или неполадкам в его работе.
- Не устанавливайте принтер рядом с телевизорами и радиоприемниками. Это может привести к неполадкам в работе принтера.

Язык дисплея

Выберите язык меню и сообщений.

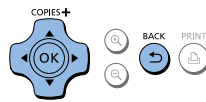
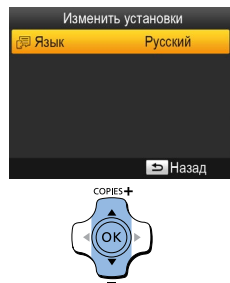
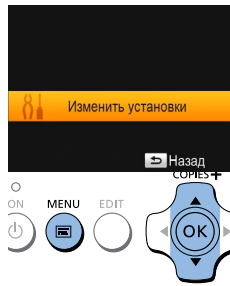


1 Включите принтер SELPHY.

- Удерживайте кнопку  пока не появится показанный слева экран.
- Для выключения питания принтера нажмите кнопку  еще раз и удерживайте ее, пока экран не изменится.

2 Поднимите экран (ЖК-монитор).

- Не поднимайте экран более чем на 45°, это может привести к повреждению принтера или неполадкам в его работе.



3 Откройте экран настройки.

- Нажмите кнопку .
- Кнопками   выберите пункт [Изменить установки], затем нажмите кнопку **<OK>**.

4 Откройте экран установки языка.

- Кнопками   выберите пункт [ Язык], затем нажмите кнопку **<OK>**.

5 Выберите язык.

- Кнопками     выберите язык, затем нажмите кнопку **<OK>**.
- Для возврата к экрану, выбранному на шаге 2, дважды нажмите кнопку .

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

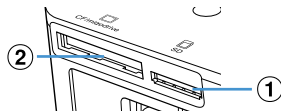
Устранение неполадок

Приложение



Поддерживаемые карты памяти и форматы файлов изображений

Проверка поддерживаемых карт памяти и используемых гнезд



Гнездо для карт памяти	Адаптер не требуется	Требуется адаптер (продается отдельно)
① SD	- Карта памяти SD - Карта памяти SDHC - Карта памяти SDXC	- Карта памяти miniSD - Карта памяти miniSDHC - Карта памяти microSD - Карта памяти microSDHC - Карта памяти microSDXC
② CF/microdrive	- Карта CF (CompactFlash) - Карта Microdrive	Карта xD-Picture Card*

* Работа принтера проверена с адаптером карт Fujifilm DPC-CF CompactFlash для карт xD-Picture



- Если для карты памяти требуется адаптер, обязательно сначала установите карту памяти в адаптер, затем вставьте адаптер в гнездо для карт памяти. Если ошибочно установить карту памяти в гнездо для карт без использования адаптера, возможно, что карту памяти не удастся извлечь из принтера.

- Карта памяти должна быть отформатирована в устройстве, на котором выполнялась фотосъемка. Изображения на картах, отформатированных в компьютере, могут не распознаваться.



- Инструкции приведены в руководстве пользователя карты или адаптера.

Флэш-накопители USB

Можно печатать фотографии с флэш-накопителей USB (продаются отдельно): вставьте накопитель в порт USB принтера SELPHY (15).

Поддерживаемые форматы изображений

На принтере SELPHY можно печатать изображения JPEG, удовлетворяющие стандарту Exif.



- Изображения, отредактированные на компьютере, могут не отображаться или печататься неправильно, в зависимости от их размера.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

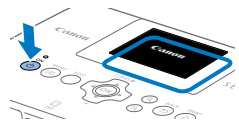
Устранение неполадок

Приложение



Печать изображений

Выберите изображения и задайте число печатаемых экземпляров следующим образом. Ниже для примера описана печать с карты памяти SD, но тот же порядок печати подходит и для других карт памяти.

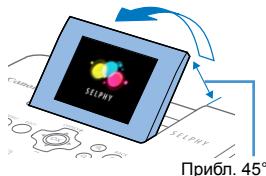


1 Включите принтер SELPHY.

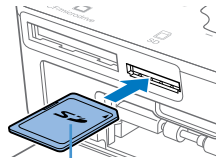
- Удерживайте кнопку пока не появится показанный слева экран.
- Для выключения питания принтера нажмите кнопку еще раз и удерживайте ее, пока экран не изменится.

2 Поднимите экран (ЖК-монитор).

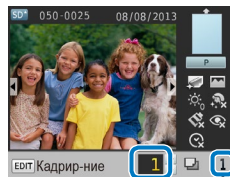
- Не поднимайте экран более чем на 45°, это может привести к повреждению принтера или неполадкам в его работе.



Прибл. 45°



Сторона с этикеткой



Число отпечатков
текущего изображения
Общее число отпечатков



3 Установите карту памяти в гнездо.

- Вставьте карту памяти до защелкивания, расположив ее, как показано на рисунке.
- Для извлечения карты памяти нажмите на нее до щелчка и медленно отпустите ее.
- При вставленной карте памяти отображается экран изображения, как в шаге 4 ниже (6).

4 Выберите изображение.

- Кнопками выберите изображение для печати.
- Для перехода вперед или назад на пять изображений нажмите и удерживайте кнопки .

5 Задайте число печатаемых экземпляров.

- Кнопками выберите число печатаемых экземпляров.
- Чтобы увеличить или уменьшить число с шагом пять экземпляров, нажмите и удерживайте кнопку или .
- Чтобы одновременно распечатать и другие изображения, повторите шаги 4 – 5.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные
операции

Настройки печати

Печать
с использованием
кабеля USB

Устранение
неполадок

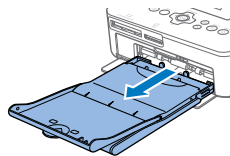
Приложение





6 Печать.

- Для начала печати нажмите кнопку .
- Во время печати бумага несколько раз подается внутрь принтера SELPHY и выводится наружу. Не дотрагивайтесь до бумаги до завершения печати и вывода готовых отпечатков в выходной лоток на кассету для бумаги.
- Не допускайте накопления 19 или более отпечатков в выходном лотке на кассете для бумаги.
- Чтобы отменить уже начатую печать, нажмите кнопку .

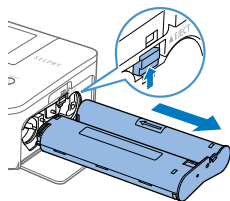


7 При необходимости добавьте бумагу.

- Если отображается сообщение о том, что закончилась бумага, извлеките кассету для бумаги, не выключая принтер.
- Добавьте бумагу в кассету  9 и вставьте кассету в принтер SELPHY .

8 При необходимости замените кассету с чернилами.

- Если отображается сообщение о том, что закончились чернила, откройте крышку отсека кассеты с чернилами, не выключая принтер.
- Для извлечения кассеты с чернилами переместите фиксатор в направлении, показанном на рисунке. Установите новую кассету с чернилами  8,  10).



- Запрещается извлекать кассету для бумаги, открывать крышку отсека кассеты с чернилами или извлекать карту памяти во время печати или если слышен звук работы принтера сразу после его включения или во время печати. При этом возможно повреждение принтера.
- Чтобы отменить уже начатую печать, нажмите кнопку . Нельзя отменять печать нажатием кнопки , отключение питания принтера во время печати может привести к его повреждению.



- Если карта памяти содержит большое число изображений, изображение на шаге 4 может отображаться с задержкой.
- Если отображается сообщение о том, что остались изображения DPOF, см. раздел «Печать с использованием параметров, заданных в камере (Печать DPOF)»  32).
- Можно указать до 99 изображений на шаге 4 и до 99 экземпляров для каждого изображения на шаге 5. Однако общее число отпечатков не может превышать 999.
- Принтер продолжает печать до завершения текущего листа даже после нажатия кнопки  для отмены печати.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Избежание остатков бумаги

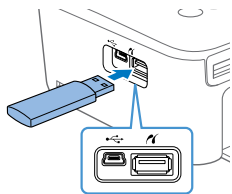
Обратите внимание на следующие рекомендации, позволяющие предотвратить появление остатков бумаги в результате чрезмерного расхода чернил.

- Не поворачивайте звездочку слишком сильно при устранении слабых листов с чернилами (📖8).
- Чтобы отменить уже начатую печать, нажимайте кнопку <↔>. После нажатия кнопки <↔> не отключайте питание принтера SELPHY до завершения печати (шаг 6).
- Если отображается сообщение о том, что закончилась бумага, добавьте бумагу, не выключая принтер и не извлекая кассету с чернилами (шаг 7). Либо нажмите кнопку <↔> для отмены печати (шаг 6).

Обратите внимание, что при определенных условиях даже при выполнении этих рекомендаций чернила могут расходоваться быстрее, чем бумага. В результате остается неиспользованная бумага.

Печать с флэш-накопителя USB

Изображения с флэш-накопителей USB (продаются отдельно) можно печатать тем же способом, что и с карт памяти.



Вставьте флэш-накопитель USB.

- Извлеките все установленные карты памяти.
- Вставьте флэш-накопитель USB, как показано на рисунке.
- После этого все действия совпадают с инструкциями для печати с карт памяти (📖13 – 14).



- Некоторые флэш-накопители USB вставляются и извлекаются труднее других, некоторые могут работать неправильно.
- Инструкции по использованию флэш-накопителя USB приведены в руководстве пользователя флэш-накопителя.

Печать одного экземпляра выбранного изображения

Для удобной печати одного экземпляра выбранного изображения выполните следующие действия.



Выберите и напечатайте изображение.

- Выберите изображение, как описано на шагах 1 – 4 в разделе «Печать изображений» (📖13).
- Нажмите кнопку <↔> для печати одного экземпляра выбранного изображения.



- Печать одного экземпляра не выполняется, если выполнить шаги 4 – 5 раздела «Печать изображений» (📖13) для выбора изображений и числа экземпляров. Чтобы использовать этот способ для печати отдельных изображений, необходимо на шаге 4 на 📖13 заранее установить число экземпляров [0].

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Хранение отпечатков

- Чтобы удалить лишнюю бумагу по краям отпечатка, согните бумагу по перфорации и оторвите края.
- Для надписей на фотографиях используйте ручку с чернилами на масляной основе.
- Во избежание выцветания не храните напечатанные фотографии при температуре выше 40 °C, во влажных или пыльных местах или под прямыми солнечными лучами.
- Также избегайте следующих действий, которые могут привести к выцветанию, изменению или смешиванию цветов: наклеивания клейкой ленты на отпечатанную поверхность, контакта отпечатанной поверхности с винилом или пластиком, попадания на отпечатанную поверхность спирта или других летучих растворителей, длительного сильного прижатия отпечатанной поверхности к другим поверхностям или объектам.
- При хранении напечатанных фотографий в альбоме выбирайте альбомы, в которых листы, закрывающие фотографии, изготовлены из нейлона, полипропилена или целлофана.



- В зависимости от условий хранения, со временем цвета могут измениться. Компания Canon не несет ответственности за изменение цветов.

После печати

- ① Выключите принтер SELPHY (📖11) и извлеките карты памяти и флэш-накопители USB.
- ② Опустите экран в положение хранения.
- ③ Отсоедините вилку кабеля питания от электрической розетки и отсоедините разъем блока питания от принтера SELPHY.
 - Не убирайте компактный блок питания на хранение, пока он не остынет.
- ④ Извлеките кассету для бумаги и закройте крышку отсека кассеты для бумаги. Не вынимайте оставшуюся бумагу из кассеты и храните кассету в темном прохладном и сухом месте, защищенном от пыли.
 - Оставьте кассету с чернилами в принтере SELPHY.
 - Храните принтер SELPHY на ровной поверхности в месте, защищенном от прямых солнечных лучей и пыли. Пыль, попавшая внутрь принтера SELPHY, может привести к появлению белых полос на фотографиях или повреждению принтера.



- Храните запасные кассеты с чернилами в исходной упаковке или пакете в месте, защищенном от прямых солнечных лучей и пыли.
- Храните неиспользованные кассеты с бумагой и чернилами в запечатанных упаковках в месте, защищенном от прямых солнечных лучей.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Настройки печати

В этой главе описаны разнообразные функции печати, такие как кадрирование изображений, подготовка фотографий для документов и улучшение изображений.

Печать всех изображений	18
Кадрирование изображений.....	19
Печать фотографий на документы	20
Кадрирование паспортных фотографий.....	21
Настройка параметров	22
Настройка параметров.....	22
Выбор покрытия бумаги (покрытие бумаги).....	23
Печать с полями вокруг изображения (Поля).....	23
Выбор макета (Вид страницы).....	24

Оптимальные отпечатки с автоматической коррекцией (Оптим. изображ.).....	25
Настройка яркости	25
Более гладкий вид кожи (Гладкая кожа).....	26
Настройка оттенков цвета (Мои цвета)	26
Уменьшение эффекта красных глаз (Кор. крас. глаз)	27
Печать с датой (Дата).....	27
Изменение способа отображения даты (Формат даты)	28
Энергосбережение (Автовыключение)	28

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

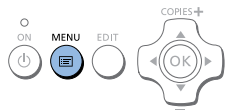
Устранение неполадок

Приложение



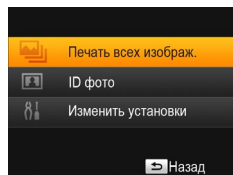
Печать всех изображений

Ниже описана печать всех изображений, находящихся на карте памяти, за один раз.



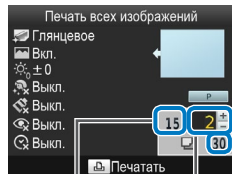
1 Откройте меню.

- Нажмите кнопку



2 Откройте экран настройки.

- Кнопками выберите пункт [Печать всех изображ.], затем нажмите кнопку **OK**.



Количество изображений на карте
Число отпечатков изображения
Требуемое количество листов



3 Задайте число печатаемых экземпляров.

- Кнопками выберите число печатаемых экземпляров.

4 Печать.

- Для начала печати нажмите кнопку .
- Чтобы отменить печать, нажмите кнопку .



- Если на карте памяти находится более 1000 изображений, будут напечатаны 999 самых поздних по дате съемки изображений.
- Можно указать до 99 изображений на шаге 3. Однако общее число отпечатков не может превышать 999.
(Например, можно напечатать до 9 экземпляров каждого изображения, если на карте 100 изображений).

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

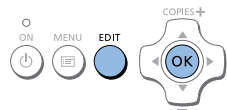
Устранение неполадок

Приложение



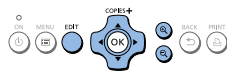
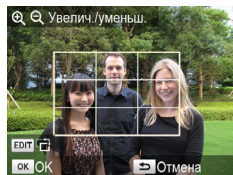
Кадрирование изображений

Для печати только выбранной области изображения выполните следующие действия.



1 Откройте экран настройки.

- Выберите изображение, как описано в шаге 4 раздела «Печать изображений» (13), нажмите кнопку EDIT (Правка) и затем нажмите кнопку **OK**.
- Отображается рамка кадрирования, в которой отображается область изображения для кадрирования.



2 Настройте область изображения для кадрирования.

- Для переключения книжной или альбомной ориентации рамки кадрирования нажмите кнопку EDIT (Правка).
- Для перемещения рамки кадрирования нажимайте кнопки **<▲>**, **<▼>**, **<◀>**, **<▶>**.
- Для увеличения рамки кадрирования нажимайте кнопку **<Q>**, для ее уменьшения нажимайте кнопку **<Q>**.



Подтвердите настройку.

- Для подтверждения области кадрирования и возврата на экран отображения изображения нажмите кнопку **<OK>**. Теперь в левом нижнем углу отображается значок .
 - Чтобы выполнить кадрирование других изображений для их печати вместе с первым изображением, повторите шаги 1 – 3.
- ### 4 Печать.
- Произведите печать, как описано в шаге 6 в разделе «Печать изображений» (14).
 - После печати настройки кадрирования сбрасываются.



- Для настройки области кадрирования после ее установки нажмите кнопку EDIT (Правка) на экране отображения изображения, кнопками **<▲>**, **<▼>** выберите пункт [Настр. кадрир.], затем нажмите кнопку **<OK>**. Повторите шаги 2 – 3.
- Чтобы отменить кадрирование после установки области кадрирования, нажмите кнопку EDIT (Правка) на экране отображения изображения, кнопками **<▲>**, **<▼>** выберите пункт [Сброс кадрир.], нажмите кнопку **<OK>** для открытия экрана сброса кадрирования, затем нажмите кнопку **<OK>** еще раз.
- Установленные области кадрирования сбрасываются, если выключить принтер SELPHY или извлечь карту памяти.
- Можно задать кадрирование не более 99 изображений за один раз.
- Кадрирование недоступно при печати в режимах [Печать всех изображ.] и [Печать DPOF], а также если для параметра [Вид страницы] (24) установлено значение [ Индекс] или [ Подобрать].
- При кадрировании невозможно изменить соотношение сторон, указанное на рамке, которая отображается на изображении.
- Для изменения числа печатаемых экземпляров нажимайте кнопки **<▲>**, **<▼>** на экране отображения изображения на шаге 3. Обратите внимание, что при задании нулевого значения настройки кадрирования не сбрасываются.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

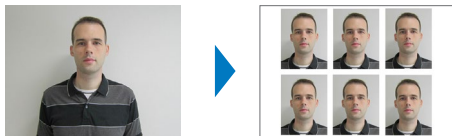
Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



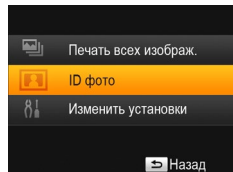
Печать фотографий на документы



Изображения можно напечатать для использования в удостоверениях личности. Выберите размер: [Пользоват.] или [Стандартный]*.

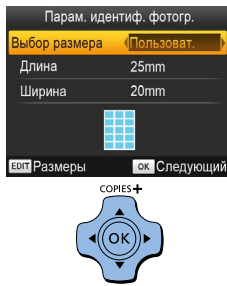
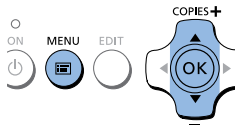
На каждом листе можно напечатать два разных изображения.

* Размер [Стандартный] соответствует международному стандарту ИКАО.



1 Выберите режим печати фотографий на документы.

- Нажмите кнопку .
- Кнопками   выберите пункт [ID фото], затем нажмите кнопку **<OK>**.



2 Задайте конечный размер фотографии.

- Кнопками   выберите способ определения размера.
- [Пользоват.]: кнопками   выберите значение параметра [Длина] и нажимайте кнопки   для установки длины. Задайте значение параметра [Ширина] и нажмите кнопку **<OK>** еще раз. Обратите внимание, что доступные значения для параметра [Ширина] автоматически обновляются в зависимости от значения параметра [Длина].
- [Стандартный]: проверьте указанный размер изображения и нажмите кнопку **<OK>**.

3 Выберите изображение для печати.

- Кнопками   выберите изображение, затем нажмите кнопку . В правом нижнем углу отображается значок . Можно выбрать одно или два изображения.
- Чтобы задать область кадрирования ( 19), нажмите кнопку EDIT (Правка).
- Произведите печать, как описано на шаге 6 в разделе «Печать изображений» ( 14).
- После печати настройки сбрасываются.



- Напечатанные фотографии могут не приниматься в качестве официальных фотографий для удостоверений личности в зависимости от назначения. За дополнительными сведениями обратитесь в учреждение, для которого предназначена фотография.
- Нельзя использовать бумагу формата кредитной карточки.
- Настройки [Поля] не применяются, даты не печатаются.
- При выборе двух изображений на шаге 3 создается одинаковое число экземпляров изображения на каждом листе в заданной компоновке. Обратите внимание, что для компоновок с нечетным числом экземпляров на листе центральная рамка на листе будет пустой.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение

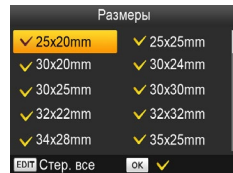


■ Фильтрация возможных размеров изображений

При выборе пункта [ID фото] ► [Выбор размера] ► [Пользоват.] отображается множество размеров изображения. Для упрощения выбора размера можно изменить список и отображать только наиболее часто используемые размеры.

1 Откройте экран настройки.

- На экране «Парам. идентиф. фотогр.» выберите [Выбор размера] ► [Пользоват.] (📖20), затем нажмите кнопку EDIT (Правка).



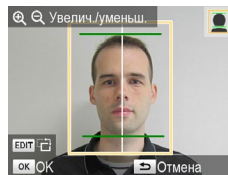
2 Выберите размеры для отображения.

- Чтобы удалить размер из списка, кнопками <▲><▼><◀><▶> выберите размер и нажмите кнопку <OK>.
- Флажок (✓) снимается, и этот размер не отображается на экране [Парам. идентиф. фотогр.] (📖20). Чтобы включить размер в список, нажмите кнопку <OK> еще раз: размер выбирается и отображается флажок ✓.
- При нажатии кнопки EDIT (Правка) снимаются все флажки ✓. Когда ни один размер не выбран, нажатие кнопки EDIT (Правка) приводит к выбору всех размеров и отображению флажков ✓.
- Выбрав размеры для исключения в список, нажмите кнопку <↵>.



- Если не выбран ни один размер и нажата кнопка <↵>, отображается предупреждение. Для возврата на экран [Размеры] нажмите кнопку <OK>. Выберите хотя бы один размер и нажмите кнопку <↵>.

■ Кадрирование паспортных фотографий



- Когда в режиме [ID фото] выбран размер [Стандартный], при открытии рамки кадрирования отображается две направляющие линии (📖19).
- Для печати фотографий в соответствии со стандартами паспортных фотографии по размеру и положению лица, настройте рамку кадрирования так, чтобы одна линия находилась над головой, а другая — под подбородком.



- Для уточнения особых требований помимо размера и положения лица обратитесь в учреждение, для которого предназначена фотография.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение

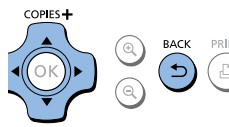
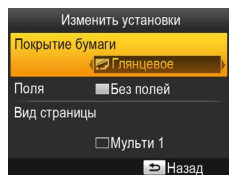
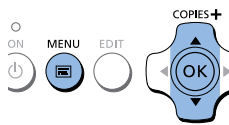
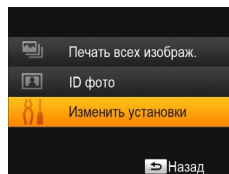


Настройка параметров

Перед печатью можно улучшить фотографии несколькими способами. Добавьте дату съемки, настройте цвета и т.д. Настройки применяются ко всем изображениям, поэтому не требуется настраивать каждое изображение отдельно.

Настраиваемые пункты	Описание
Покрытие бумаги (📖23)	Выберите покрытие поверхности отпечатков.
Поля (📖23)	Печать изображений с полями или без них.
Вид страницы (📖24)	Выберите число изображений на листе.
Оптим. изображ. (📖25)	Автоматическая коррекция изображений для получения оптимального качества.
Яркость (📖25)	Настройка яркости изображения в диапазоне -3 ... +3.
Гладкая кожа (📖26)	Кожа выглядит более гладкой и красивой.
Мои цвета (📖26)	Выберите особые оттенки цветов, чтобы придать отпечаткам характерный вид, или выберите оттенок сепии или черно-белую печать.
Кор. крас. глаз (📖27)	Коррекция эффекта «красных глаз» на изображениях.
Дата (📖27)	Добавление даты съемки фотографии при печати.
Формат даты (📖28)	Настройка формата даты.
Автовыключение (📖28)	Настройка автоматического выключения, когда принтер не используется.
Язык (📖11)	Выберите язык меню и сообщений.

Настройка параметров



1 Откройте экран настройки.

- Нажмите кнопку .
- Кнопками выберите пункт [Изменить установки], затем нажмите кнопку .

2 Выберите пункт и настройте значение.

- Кнопками выберите пункт.
- Кнопками настройте значение параметра, затем нажмите кнопку .
- Нажмите кнопку еще раз для возврата на экран отображения изображения.
- Более подробные описания каждой функции приведены на страницах 📖23 – 28.

3 Печать.

- Выберите изображения (📖13) и число печатаемых экземпляров (📖13), затем нажмите кнопку для печати.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

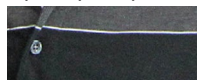
Приложение



Выбор покрытия бумаги (покрытие бумаги)



Пример покрытия



[Глянцевое]



[Шаблон 1]



[Шаблон 2]

- Добавив тонкую текстуру на поверхности отпечатков, можно создать менее глянцевое покрытие.

	Глянцевое (по умолчанию)	Печать с глянцевой поверхностью.
	Шаблон 1	Применение шаблона с незначительной зернистостью для менее глянцевого покрытия.
	Шаблон 2	Применение шаблона с мелкой зернистостью для менее глянцевого покрытия.

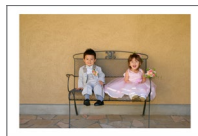
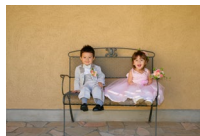


- Покрытие поверхности может быть менее заметным в зависимости от внутренней температуры принтера при его включении. Перед включением принтера и печатью дождитесь его охлаждения до температуры окружающей среды 10 – 35 °C.



- При выключении принтера SELPHY восстанавливается значение по умолчанию [Глянцевое].
- Можно настроить сохранение настроенного параметра SELPHY даже после его выключения. При выключенном принтере SELPHY нажмите и удерживайте кнопки <[Menu]> <[Up]> <[Down]> и затем нажмите кнопку <[Power]> и удерживайте ее до появления текста «SELPHY» на экране. Для того чтобы принтер SELPHY не сохранял настроенные параметры, повторите эту процедуру после выключения принтера SELPHY. Эта процедура также влияет на сохранение настроенных параметров [Вид страницы] (24) при выключении принтера SELPHY.

Печать с полями вокруг изображения (Поля)



- Печать изображений с полями или без них.
- Без полей (по умолчанию) С полями



- При выключении принтера SELPHY восстанавливается значение по умолчанию [Без полей].
- Изображения печатаются без полей, когда параметр [Вид страницы] (24) имеет значение [Индекс] или [Подобрать].
- На бумаге формата кредитной карточки (2) изображения печатаются без полей, когда для параметра [Вид страницы] (24) установлено значение [Мульти 8], даже в том случае, когда выбран режим печати [С полями].

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Выбор макета (Вид страницы)



- Выберите число изображений на листе. Заданное число экземпляров (13) будет печататься с использованием настроенного макета.
- Для набора цветных чернил и этикеток KC-181L (8 этикеток на странице, 2) задайте значение [Мульти 8].

☐ Мульти 1 (по умолчанию)	Одно изображение на листе	☐ Мульти 8	8 изображений на листе
☐ Мульти 2	2 изображения на листе	☐ Индекс	Много небольших изображений одинакового размера на листе
☐ Мульти 4	4 изображения на листе	☐ Подобрать	Изображения разных размеров на одном листе

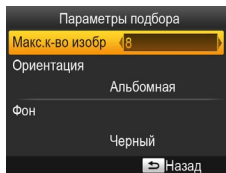


- При включении принтера SELPHY восстанавливается значение по умолчанию [Мульти 1].
- Можно настроить сохранение настроенного макета SELPHY даже после его выключения (23).
- Невозможно задать расположение изображений.
- В зависимости от настроенного макета изображения можно распечатать с параметрами [Дата] (27), [Оптим. изображ.] (25), [Кор. крас. глаз] (27), [Поля] (23), [Гладкая кожа] (26) или [Яркость] (25).
- Если выполнить [Печать всех изображ.] (18) с выбранным параметром [Индекс], можно напечатать все изображения с карты памяти в виде индексных листов.

Объединение изображений различных размеров (Подобрать)



- Используйте функцию подборки для автоматического размещения изображений разного размера.
- На одном листе можно напечатать группу, содержащую до 8 или до 20 изображений.
- Для печати можно использовать бумагу формата открытки (2).



- На экране «Изменить установки» на шаге 2 («Настройка параметров» (22)) кнопками <▲><▼> выберите пункт [Вид страницы]. Кнопками <◀><▶> выберите пункт [Подобрать] и нажмите кнопку <OK>.
- На экране, показанном слева, кнопками <▲><▼> выберите пункт.
- Кнопками <◀><▶> настройте значение параметра, затем нажмите кнопку <↔>.
- Дважды нажмите кнопку <↔> для возврата на экран отображения изображения.



- Невозможно задать расположение изображений.
- Печать может начинаться с некоторой задержкой.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

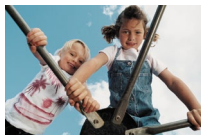
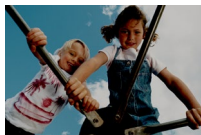
Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Оптимальные отпечатки с автоматической коррекцией (Оптим. изображ.)



- Автоматическая коррекция изображений для получения оптимального качества.
-  Выкл./  Вкл. (по умолчанию)



- Некоторые изображения могут быть настроены неправильно.



- При выключении принтера SELPHY восстанавливается значение по умолчанию [ Вкл.].
- Когда выбрано значение [ Индекс] для параметра [Вид страницы] ([24](#)), функция [Оптим. изображ.] не применяется.
- Степень коррекции может изменяться в зависимости от макета и формата бумаги.

Настройка яркости



- Настройка яркости изображения в диапазоне $-3 \dots +3$.
- Выбирайте большие положительные значения, чтобы сделать изображения ярче, и большие отрицательные значения, чтобы сделать их темнее.



- При выключении принтера SELPHY восстанавливается значение по умолчанию [± 0].
- Когда выбрано значение [ Индекс] для параметра [Вид страницы] ([24](#)), значения параметра [Яркость.] не применяются.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Более гладкий вид кожи (Гладкая кожа)

- Кожа выглядит более гладкой и красивой.
-  Выкл. (по умолчанию) /  Вкл.



- Коррекция может быть применена к областям, не являющимся участками кожи, и приводить к результатам отличным от ожидаемых.



- Значение по умолчанию [ Выкл.] восстанавливается после печати, при выключении принтера SELPHY и при извлечении карты памяти.
- Когда выбрано значение [ Индекс] для параметра [Вид страницы] ([м24](#)), функция [Гладкая кожа] не применяется.

Настройка оттенков цвета (Мои цвета)

- Выберите особые цветовые оттенки, чтобы придать отпечаткам характерный вид, или выберите оттенок сепии или черно-белую печать.

 Выкл. (по умолчанию)	—	 Слайд	Насыщенные натуральные цвета, аналогичные цветам на слайдах
 Яркий	Яркие отпечатки с более высоким контрастом и насыщенностью цветов	 Сепия	Оттенок сепии
 Нейтральный	Приглушенные отпечатки с меньшим контрастом и насыщенностью цветов	 Ч/Б	Черно-белое изображение



- При выключении принтера SELPHY восстанавливается значение по умолчанию [ Выкл.].
- Некоторые функции настройки цвета могут нарушить работу функции коррекции «красных глаз» ([м27](#)).

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

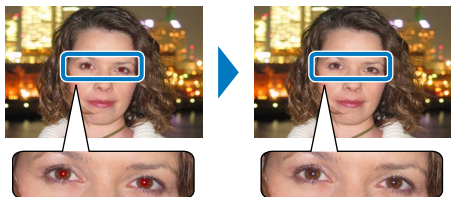
Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Уменьшение эффекта красных глаз (Кор. крас. глаз)



- Коррекция эффекта «красных глаз» на изображениях.
- Выкл. (по умолчанию) / Вкл.

• Коррекция эффекта красных глаз может ошибочно применяться к другим областям изображения. Чтобы избежать этого, выбирайте значение [Вкл.] только для изображений, на которых возник эффект «красных глаз».



- При выключении принтера SELPHY или извлечении карты памяти восстанавливается значение по умолчанию [Выкл.].
- Эффект красных глаз может не обнаруживаться или не корректироваться, если лица занимают очень большую или очень малую часть экрана, на ярких / темных лицах, на снимках в профиль или под углом к лицу, а также если часть лица не видна.
- Коррекция эффекта «красных глаз» не применяется, когда для параметра [Вид страницы] (📖24) установлено значение [Мульти 2], [Мульти 4], [Мульти 8] или [Индекс].
- Кроме того, коррекция эффекта «красных глаз» не применяется, когда для параметра [Мои цвета] (📖26) установлено значение [Сепия] или [Ч/б].
- Степень коррекции может изменяться в зависимости от кадрирования, макета страницы и формата бумаги.

Печать с датой (Дата)



08/08/2013

- Добавление даты съемки фотографии при печати.
- Выкл. (по умолчанию) / Вкл.



- Для предотвращения появления двух экземпляров даты на снимках с датой, вставленной камерой, выберите значение [Выкл.].



- При выключении принтера SELPHY восстанавливается значение по умолчанию [Выкл.].
- Дату, добавляемую на отпечатки, изменить невозможно, так как эта дата назначается камерой при съемке фотографии.
- Для изменения способа отображения даты настройте [Формат даты] (📖28).
- Даты не печатаются, когда для параметра [Вид страницы] (📖24) установлено значение [Индекс] или [Подобрать].

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

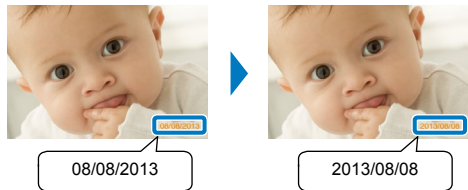
Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Изменение способа отображения даты (Формат даты)



- При добавлении даты (📖27) настройте формат даты.
- мм/дд/гггг (по умолчанию), дд/мм/гггг или гггг/мм/дд



- Этот параметр сохраняется даже после выключения принтера SELPHY или извлечения карт памяти.

Энергосбережение (Автовыключение)

- Принтер SELPHY автоматически выключается после бездействия в течение приблизительно пяти минут.
- Вкл. (по умолчанию) / Выкл.



- Если при печати нескольких изображений встречается изображение в неподдерживаемом формате (📖12), отображается сообщение [Печать некоторых изображений невозможна! Отменить печать?] и печать останавливается. Если параметр [Автовыключение] включен ([Вкл.]) и принтер SELPHY не используется в течение приблизительно 5 минут, печать отменяется и принтер SELPHY выключается. При повторном включении принтера SELPHY может выводиться пустой лист бумаги. Не используйте выведенную бумагу повторно (📖4). Обратите внимание, что после остановки печати принтер SELPHY продолжает потреблять энергию, если он питается от аккумулятора (📖37), до включения режима энергосбережения.



- Принтер SELPHY, подключенный к другим устройствам, не выключается автоматически, когда отображается сообщение об ошибке.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Печать с использованием кабеля USB

В этой главе описано подключение камеры или компьютера с помощью кабеля USB для печати.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение

Печать с компьютера	30
Печать с камеры	32
Печать с использованием параметров, заданных в камере (Печать DPOF)	32



Печать с компьютера

Ниже в качестве примера приведены инструкции для работы в ОС Windows 7 и Mac OS X 10.7.

Необходимые компоненты

- Компьютер
- Компакт-диск из комплекта поставки (SELPHY CP820 Solution Disk) (📀2)
- Кабель USB (2,5 м или короче) продается отдельно (порт принтера SELPHY: Mini-B)

Требования к системе

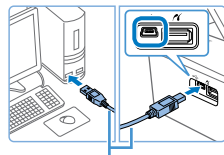
	Windows	Macintosh
ОС	Windows 8 Windows 7 SP1 Windows Vista SP2 Windows XP SP3	Mac OS X 10.6.8 – 10.8
Свободное пространство на диске	Приблизительно 5 МБ*	Приблизительно 7 МБ*

* Пространство, необходимое для установки драйвера принтера. Пространство, необходимое для работы программного обеспечения и печати зависит от программного обеспечения и данных печати.

Windows

1 Установите драйвер принтера.

- Вставьте компакт-диск из комплекта поставки в компьютер и дважды щелкните значок диска в меню [Компьютер] или [Мой компьютер].
- Дважды щелкните папку [Driver].



Кабель USB, продается отдельно

- В зависимости от разрядности компьютера (32 или 64 разряда, как показано в разделе [Тип системы]) дважды щелкните папку [32Bit] или [64Bit].
Чтобы узнать [Тип системы], нажмите правой кнопкой мыши [Компьютер] или [Мой компьютер] и выберите [Свойства].
- Дважды щелкните [Setup.exe].
- Для завершения установки следуйте отображаемым инструкциям.
- Если отображается окно «User Account Control/Контроль учетных записей пользователей», следуйте отображаемым на экране инструкциям.
- Продолжайте процесс установки до появления экрана, показанного слева.

2 Подготовьте принтер SELPHY и подключите компьютер.

- Выключите принтер SELPHY и извлеките установленные карты памяти и флэш-накопители USB.
- Вставьте кассету с загруженной бумагой и кассету с чернилами в принтер SELPHY (📖8 – 10).
- Для подключения принтера SELPHY к компьютеру используйте USB-кабель. Инструкции приведены в руководстве пользователя компьютера или кабеля.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение





3 Включите принтер SELPHY.

- Нажмите кнопку , чтобы включить принтер SELPHY.

4 Выберите изображения для печати и откройте диалоговое окно печати.

- Запустите программное обеспечение для работы с фотографиями и откройте диалоговое окно печати.
- В качестве принтера назначения выберите [SELPHY 820].

5 Откройте диалоговое окно параметров печати.

6 Выберите параметры печати.

- Выберите формат бумаги, соответствующий формату кассет с бумагой и краской, установленных в принтере SELPHY. Также выберите печать с полями или без полей: установите флажок, отображаемый вместе со списком форматов бумаги.
- Выберите требуемую ориентацию печати и число копий.

7 Печать.

- Вставьте компакт-диск из комплекта поставки в компьютер и дважды щелкните значок диска на рабочем столе или в боковом меню.
- Дважды щелкните папку [Driver].

Macintosh

- Дважды щелкните мышью значок .
- Для завершения установки следуйте отображаемым инструкциям.
- Произведите печать, как описано в пункте 2 – 7 на страницах  30 – 31.



- Начатую печать невозможно отменить кнопкой  на принтере SELPHY. Для отмены печати удалите задание печати на компьютере.
- При подключении к компьютеру через концентратор USB принтер может работать неправильно.
- Принтер может работать неправильно, если одновременно используются другие USB-устройства, кроме мыши и клавиатуры. В этом случае отсоедините другие USB-устройства, отсоедините и повторно подключите принтер.
- Когда к USB-порту подключен принтер, не допускайте перехода компьютера в режим ожидания или в спящий режим. Если принтер подключен через порт USB, и компьютер перешел в режим ожидания, выведите компьютер из него, не отсоединяя USB-кабель. В случае сбоя при восстановлении, перезапустите компьютер.
- Инструкции по использованию компьютера или ПО для работы с фотографиями приведены в руководстве пользователя компьютера или программного обеспечения для работы с фотографиями.



- Если на принтере SELPHY отображается сообщение об ошибке, проверьте также сообщения об ошибках на компьютере (в режиме рабочего стола). Сообщения автоматически исчезают после устранения указанной проблемы.
- Если на компьютере отображается сообщение, можно также нажать [Отмена] для отмены печати.
- Macintosh: если принтер [SELPHY CP820] недоступен в качестве принтера назначения, зарегистрируйте принтер в компьютере следующим образом.
 - ① Откройте [System Preferences/Системные настройки] ► [Print & Scan / Печать и сканирование] (или [Print & Fax / Печать и факс]).
 - ② Нажмите значок [+] ниже списка.
 - ③ Выберите [Canon CP820].
 - ④ Нажмите [Add / Добавить].

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



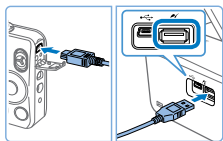
Печать с камеры

Подключив PictBridge-совместимую камеру, можно выбирать изображения на камере и печатать их.

Ниже для примера приведены инструкции для печати с использованием компактной цифровой камеры Canon. Если ваша камера работает иначе, см. руководство пользователя, прилагаемое к цифровой камере.

1 Подготовьте принтер SELPHY.

- Убедитесь, что в принтере SELPHY не установлены карты памяти.



2 Подключите принтер SELPHY к камере с помощью USB-кабеля (📖30).



3 Включите принтер SELPHY, затем включите камеру и перейдите в режим воспроизведения.

- На некоторых камерах при этом отображается значок 📷.

4 На камере выберите изображения и подготовьте их для печати.

- Запустите печать с камеры.
- После печати выключите принтер SELPHY и камеру и отсоедините кабель.



- Начатую печать невозможно отменить кнопкой <↩> на принтере SELPHY. Для остановки печати используйте камеру.
- PictBridge — это отраслевой стандарт, принятый ассоциацией CIPA. Он позволяет печатать изображения, снятые любой цифровой фото- или видеокамерой, поддерживающей стандарт PictBridge, подключая камеру к принтеру напрямую, без использования компьютера. Данный принтер также совместим со стандартом «DPS over IP», который позволяет использовать PictBridge в сетевой среде.

Печать с использованием параметров, заданных в камере (Печать DPOF)

Если вставить карту памяти, на которой содержится информация DPOF, настроенная в камере, отобразится сообщение [Остались изобр. DPOF / Печатать изображения?]. Для просмотра информации о печати, установленной в камере, нажмите кнопку <OK>, для печати всех указанных изображений за один раз нажмите кнопку <🖨>.



- Инструкции о настройке информации DPOF приведены в руководстве пользователя камеры.
- Даты и номера файлов представляют собой установленную в камере информацию DPOF, которую невозможно изменить в принтере SELPHY.
- Изображения, для которых параметр [Тип печати] имеет значение [Стандарт], подготовленные на камерах Canon, печатаются в соответствии с параметрами в разделе «Настройка параметров» (📖22 – 28).
- Можно также просмотреть информацию о печати, установленную в камере: нажмите кнопку <📷>, выберите [Печать DPOF] и нажмите кнопку <OK>. Однако пункт [Печать DPOF] отображается только в том случае, когда установлена карта памяти, настроенная в камере.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Устранение неполадок

Для устранения неполадок в работе принтера SELPHY сначала обратитесь к указанным ниже пунктам. Если приведенные ниже рекомендации не помогли устранить неполадку, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные
операции

Настройки печати

Печать
с использованием
кабеля USB

Устранение
неполадок

Приложение

Питание	34
Экран	34
Печать	34

Бумага	35
Сообщения об ошибках	35



Питание

Невозможно включить принтер SELPHY

- Проверьте правильность подключения кабеля питания (10).
- Удерживайте кнопку <⏻> нажатой, пока не появится показанный слева экран (11).
- При использовании аккумулятора NB-CP2L и зарядного адаптера CG-CP200 (оба продаются отдельно) проверьте, что аккумулятор заряжен и правильно установлен, а кабель правильно подключен.

Экран

Вместо изображений отображается знак [?]

- Отображение невозможно, так как отсутствует эскиз изображения. Изображение можно просмотреть перед печатью, нажав кнопку <Ⓜ> для отображения на весь экран.

Печать

Не выполняется печать

- Убедитесь, что принтер SELPHY включен (11).
- Убедитесь, что правильно загружены кассеты с бумагой и чернилами (10).
- Убедитесь, что лист с чернилами натянут (8).
- Убедитесь, что используется бумага, специально предназначенная для принтера SELPHY (9).
- При необходимости замените кассету с чернилами и заполните кассету с бумагой (14).
- Убедитесь, что используется правильное сочетание бумаги, кассеты для бумаги и кассеты с чернилами (8).
- Принтер SELPHY временно приостанавливает работу в случае перегрева. Это не является признаком неисправности. Подождите, пока принтер остынет. При непрерывной работе в жарких условиях или в случае внутреннего перегрева принтера при заблокированных задних вентиляционных отверстиях (5) принтер SELPHY может приостанавливать печать, что увеличивает продолжительность печати.

Невозможно отображение или печать изображений с карт памяти или USB флэш-накопителей.

- Убедитесь, что карта памяти полностью вставлена в правильное гнездо этикеткой вверх (12, 13).
- Убедитесь, что USB флэш-накопитель полностью вставлен правильной стороной вверх (15).
- Убедитесь, что формат изображения поддерживается принтером (12).
- Убедитесь, что если для карты памяти требуется адаптер, перед установкой в гнездо эта карта была установлена в адаптер (12).

Невозможна печать с камеры

- Убедитесь, что цифровая камера поддерживает стандарт PictBridge (32).
- Убедитесь, что принтер SELPHY правильно подключен к цифровой камере (32).
- Убедитесь, что элементы питания камеры заряжены. Если элементы питания разряжены, замените их полностью заряженными или новыми.

Невозможна печать с компьютера

- Убедитесь, что драйвер принтера правильно установлен (30).
- Извлеките все установленные карты памяти и USB флэш-накопители.
- При печати через USB убедитесь, что принтер SELPHY подключен непосредственно к компьютеру кабелем USB (30).
- Windows: убедитесь, что принтер не отключен от сети. В этом случае нажмите значок принтера правой кнопкой мыши и переведите его в режим онлайн.
- Macintosh: убедитесь, что принтер SELPHY добавлен в список принтеров (30).

При печати с карт памяти или USB флэш-накопителей не печатается дата

- Убедитесь, что принтер SELPHY настроен для печати даты (27). Обратите внимание, что при печати DPOF печать даты настраивается на камере.

При печати с камеры не печатается дата

- Убедитесь, что в камере включен параметр вставки даты. Обратите внимание, что при стандартных параметрах камеры будет использоваться параметр даты в принтере SELPHY.

Низкое качество печати

- Убедитесь, что лист с чернилами и бумага не покрыты пылью.
- Убедитесь в отсутствии пыли на внутренних поверхностях принтера SELPHY (40).
- Убедитесь в отсутствии конденсата на внутренних поверхностях принтера SELPHY (40).
- Убедитесь, что принтер SELPHY не находится вблизи источников электромагнитных волн или сильных магнитных полей (10).

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Печатаемые цвета не совпадают с цветами на экране

- Способы воспроизведения цвета в принтерах и на мониторах компьютеров отличаются. Цвета могут выглядеть иначе в зависимости от цветовой температуры и интенсивности подсветки монитора, а также от цветовых настроек монитора.

Отдельные изображения печатаются с уменьшением только в одном положении

- Измените настройки [Вид страницы] (📖 24). Если в меню [Вид страницы] выбран другой макет, кроме [Мульти 1], отдельные изображения печатаются в одном положении на листе, если печать выполняется с камеры или другого устройства, которое может отправлять на печать только одно изображение за один раз.

Бумага

Бумага не помещается в кассете

- Убедитесь, что формат бумаги совпадает с форматом кассеты для бумаги (📖 2).

Возникают проблемы с подачей бумаги или слишком часто происходит замятие бумаги

- Убедитесь, что бумага и кассета установлены правильно (📖 9, 10).
- Убедитесь, что в кассете находится менее 19 листов.
- Убедитесь, что на кассете с бумагой не накопилось 19 или более листов бумаги.
- Убедитесь, что используется бумага, специально предназначенная для принтера SELPHY (📖 9).

Невозможно напечатать правильное количество отпечатков (после завершения чернил остается неиспользованная бумага)

- Некоторое количество неиспользованной бумаги может оставаться, если чернила заканчиваются раньше (📖 15).

Замятие бумаги

- Если бумага выступает из переднего или заднего гнезда вывода бумаги (📖 5), аккуратно извлеките ее. Если бумагу не удастся извлечь, аккуратно потянув за нее, не пытайтесь извлечь ее с усилием. Выключите и снова включите питание принтера. Повторяйте это действие, пока бумага не будет выведена из принтера. Если во время печати принтер был случайно выключен, перезапустите его и подождите, пока бумага не будет выведена из принтера. В случае замятия бумаги и невозможности ее удаления обратитесь по месту приобретения или в отделение службы поддержки клиентов компании Canon. Не пытайтесь извлечь бумагу с усилием, это может привести к повреждению принтера.

Сообщения об ошибках

Сообщения об ошибках указывают на неполадки принтера SELPHY.

Если сообщение об ошибке содержит советы по устранению неполадки, следуйте инструкциям. Если отображается только сообщение об ошибке, следуйте рекомендациям в разделе «Устранение неполадок» (📖 33).

Если неполадка не исчезает, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon.



- Если неполадка возникла в то время, когда принтер SELPHY подключен к камере, на экране камеры может также отображаться сообщение об ошибке. Проверьте оба устройства: принтер SELPHY и камеру.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Приложение

Здесь приведены инструкции по печати с питанием от дополнительного аккумулятора, а также технические спецификации принтера и советы по обращению и обслуживанию.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение

Печать без подключения к розетке питания.....	37
Установка аккумулятора	37
Зарядка аккумулятора	37
Печать с питанием от аккумулятора	37

Технические характеристики.....	38
Обращение и обслуживание	40

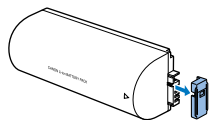


Печать без подключения к розетке питания

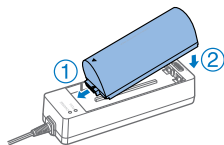
Для печати без подключения к розетке питания используйте аккумулятор NB-CP2L и зарядный адаптер CG-CP200 (оба продаются отдельно). При полностью заряженном аккумуляторе можно напечатать приблизительно до 36 листов* формата почтовой открытки.

* Согласно испытаниям Canon. Значение может отличаться в зависимости от условий печати.

Установка аккумулятора



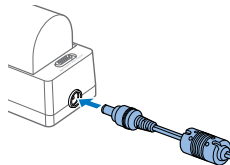
- 1 Снимите крышку клемм аккумулятора.



- 2 Вставьте аккумулятор в зарядный адаптер.

- Задвиньте конец с клеммами в направлении стрелки (1) и вставьте другой конец (2) до защелкивания.

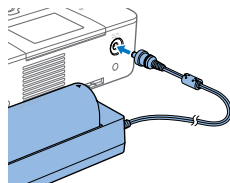
Зарядка аккумулятора



Подключите кабель питания к зарядному адаптеру с установленным аккумулятором.

- Начинается зарядка аккумулятора, загорается оранжевый индикатор.
- По завершении зарядки (приблизительно через четыре часа) загорается зеленый индикатор.
- Зарядка продолжается при включении принтера SELPHY с подключенным зарядным адаптером, но останавливается на время печати.

Печать с питанием от аккумулятора



Подключите зарядный адаптер к принтеру SELPHY.



- Меры предосторожности при использовании аккумулятора описаны в руководстве пользователя аккумулятора.
- Держите зарядный адаптер на столе или на другой ровной поверхности после его подключения к принтеру SELPHY, будьте внимательны, чтобы не отключить кабель по ошибке.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Технические характеристики

Способ печати	Перенос краски термической сублимацией (с защитным покрытием)	
Разрешение	300 x 300 точек на дюйм	
Градации	256 оттенков каждого цвета	
Чернила	Специальные цветные чернила (желтый (Y)/пурпурный (M)/бирюзовый (C)/покрытие)	
Бумага	Формат открытки и формат карточки (включая листы с полноразмерными этикетками и листы с 8 этикетками)	
Размер печати	Без полей	С полями
Открытка	100,0 x 148,0 мм (3,94 x 5,83 дюйма)	91,3 x 121,7 мм (3,59 x 4,79 дюйма)
Карточка	54,0 x 86,0 мм (2,13 x 3,39 дюйма)	49,9 x 66,6 мм (1,96 x 2,62 дюйма)
Лист с 8 этикетками квадратные этикетки	22,0 x 17,3 мм (0,87 x 0,68 дюйма) 50,0 x 50,0 мм (1,97 x 1,97 дюйма)	— —
Скорость печати*1	С карт памяти, USB флэш-накопителей или камер (PictBridge) (Время в скобках относится к шаблонам 1 или 2 в режиме [Покрытие бумаги])	
Открытка	Прибл. 47 с	(Прибл. 58 с)
Карточка	Прибл. 27 с	(Прибл. 32 с)
Система подачи	Автоматическая подача из кассеты для бумаги	
Система вывода	Автоматический вывод на кассету для бумаги	
Экран	Цветной ЖК-монитор TFT, наклоняемый, типа 6,75 см (2,66 дюйма)	

Разъемы

Высокоскоростной USB Порт типа A для PictBridge-совместимых устройств
Порт Mini-B для компьютеров

Карты памяти SD, SDHC, SDXC, miniSD, miniSDHC, microSD*2, microSDHC*2, microSDXC*2, CF (CompactFlash), Microdrive и xD-Picture*2

Флэш-накопители USB Только форматы FAT и exFAT

Рабочий диапазон температур 5 – 40 °C

Рабочий диапазон относительной влажности 20 – 80 %

Питание Компактный блок питания CA-CP200 B
Аккумулятор NB-CP2L (продается отдельно)
Зарядный адаптер CG-CP200 (продается отдельно)

Потребляемая мощность 60 Вт или менее (в режиме ожидания: не более 4 Вт)

Габариты 178,0 x 127,0 x 60,5 мм без выступающих деталей

Вес (только принтер) Прибл. 810 г

*1 От начала первого прохода печати желтой краской до вывода готового отпечатка.

*2 Требуется специальный дополнительный адаптер.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



■ Компактный блок питания CA-CP200 В

Номинальные входные параметры	100 – 240 В~ (50/60 Гц), 1,5 А (100 В) – 0,75 А (240 В)
Номинальные выходные параметры	24 В=, 1,8 А
Рабочий диапазон температур	0 – 45 °С
Габариты	122,0 x 60,0 x 30,5 мм без кабеля питания
Вес	Прибл. 310 г

■ Зарядный адаптер CG-CP200 (продается отдельно)

Номинальные входные параметры	24 В=
Номинальные выходные параметры	24 В=
Рабочий диапазон температур	5 – 40 °С
Габариты	156,2 x 49,0 x 35,5 мм
Вес	Прибл. 134 г

■ Аккумулятор NB-CP2L (продается отдельно)

Тип	Перезаряжаемый литиево-ионный аккумулятор
Номинальное напряжение	22,2 В=
Номинальная емкость	1200 мАч
Число циклов перезарядки	Прибл. 300
Рабочий диапазон температур	5 – 40 °С
Габариты	110,0 x 40,7 x 37,5 мм
Вес	Прибл. 230 г

- Все данные основаны на результатах тестов, проведенных компанией Canon.
- Технические характеристики и внешний вид принтера могут быть изменены без предварительного уведомления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ПРИ ЗАМЕНЕ АККУМУЛЯТОРА АККУМУЛЯТОРОМ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА.
УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ В СООТВЕТСТВИИ С МЕСТНЫМИ ПРАВИЛАМИ.

Рекомендуется использовать оригинальные дополнительные принадлежности компании Canon.

Данное изделие оптимизировано для работы с оригинальными дополнительными принадлежностями компании Canon.

Компания Canon не несет ответственности за любые повреждения данного изделия и/или несчастные случаи, такие как возгорание и т. п., вызванные неполадками в работе дополнительных принадлежностей сторонних производителей (например, протечка и/или взрыв аккумулятора). Обратите внимание, что гарантия не распространяется на ремонт, связанный с неправильной работой дополнительных принадлежностей сторонних производителей, хотя такой ремонт возможен на платной основе.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение



Обращение и обслуживание

- Не прикладывайте к принтеру излишние усилия, это может привести к повреждению принтера или замятию бумаги.
- Не допускайте попадания на принтер инсектицидов и других летучих веществ. Кроме того, не допускайте длительного хранения принтера в контакте с резиновыми, виниловыми или пластмассовыми изделиями, это может ухудшить состояние корпуса.
- Не допускайте образования конденсата на принтере, это может происходить при перемещении принтера из холодного помещения в теплое. Поместите принтер в плотно закрытый пластиковый пакет и подождите выравнивания температуры, прежде чем извлекать его из пакета. Если образовался конденсат, перед его использованием дайте принтеру высохнуть при комнатной температуре.
- В случае загрязнения принтера протрите его мягкой сухой тканью.
- Если в вентиляционных отверстиях (📖5) скопилась пыль, извлеките кассету с чернилами (📖14) перед удалением пыли, чтобы предотвратить попадание пыли внутрь и ухудшение качества печати.



- Запрещается протирать принтер растворителями, такими как бензин или разбавленный нейтральный растворитель. Это может привести к деформации или расслоению корпуса.

Товарные знаки и лицензии

- Microsoft и Windows являются зарегистрированными товарными знаками либо товарными знаками корпорации Microsoft Corporation в США и/или других странах.
- Macintosh и Mac OS являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Логотип CF5 является товарным знаком Ассоциации CompactFlash.
- Логотип SDXC является товарным знаком корпорации SD-3C, LLC.
- Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.
- В данном устройстве используется технология exFAT, лицензированная корпорацией Microsoft.

Ограничение ответственности

- Перепечатка, передача или хранение в системе поиска любой части настоящего Руководства без разрешения компании Canon запрещено.
- Компания Canon сохраняет за собой право в любое время изменять содержание данного Руководства без предварительного уведомления.
- Фактический вид оборудования может несколько отличаться от показанного на иллюстрациях и примерах экрана из данного Руководства.
- Независимо от указанного выше, компания Canon не несет ответственности за ущерб, связанный с ошибочным использованием данных продуктов.

Обложка

Содержание

Названия деталей

Основные операции

Настройки печати

Печать с использованием кабеля USB

Устранение неполадок

Приложение

